vấ eshá yád agnís, tásyai 'té b tanúvau ghorã 'nyã çivã 'nyã, yác chata-rudrîyam juhóti yaí 'vã 'sya ghorấ tanűs tấm téna çamayati, yád vás or dhã râm juhóti yaí 'vã 'sya çivã tanűs tấm téna prînâti. yó vaí vás or dhã = râyai || 3 || prati-shṭhãm véda práty evá tishṭhati, yád ãjyam uc-chíshyeta brahmau-'danám pacet, tám brâhmaṇãç catvãraḥ prã 'çnîyur, eshá vã agnír vaiçvâ = naró 2 yád brâhmaṇá, eshã khálu vấ agnéḥ priyã tanűr yád vaiçvânaráḥ, priyãyâm evaí 'nâm tanúvâm práti shṭhâpa yati 7; cátasro dhenữr dadyât, tãbhir evá yájamâno 'mú shmin lokè brahma duhe || 4 || úpai, 'tấm, dhãrâyai, sháṭcatvârio cac ca || 3 ||

b 4, 7, 1, 1. — vajrah | asi — tanûpâ iti tanû-pâh | nah b — aghâyur ity agha-yuh — sah | açmanam — te | asurah — eti | abâdhanta — tanûpânîr iti tanû-pânîh — ûhate | agnavishnû ity agna-vishnû — imâh — âgnavaishnavyety agna-vaishnavyâ | ricâ — atho iti — ete iti — sthâpayati.

eta upa dadhaty, esbawa agnec cett rashtra-bhrit, stayai

4. *cíttim juhomi mánasâ ghriténé 'ty âhã, 'dâbhyâ vaí nămai 'shã "-hutir vaiçva-karmanî, naí 'nam cikyânám bhrătrivyo dabhnoty, átho devátâ¹ evã 'va runddhé². b'gne tám adyé 'ti panktyã³ juhoti, panktyã³ "-hutyâ yajna-mukhám ấ rabhate. csaptá te agne⁴ sam-ídhaḥ saptá jihvã íty âha, hótrâ evã 'va runddhe²; 'gnír devébhyó 'pâ 'krâmad bhâga-dhéyam || 1 || ichámâ=nas, tásmâ etád bhâga-dhéyam prã 'yachann, etád vã agnér agni-hotrám, etárhi khálu vã eshá jâtó yárhi sár=

helse hy maye nikyrran odki outner isy fallky a .c.

^{3. 5} s. P. 4, 44. 6 Wurzel betont. 7 so (shth) AW, s. P. 6, 4. 8 onlo W, omlo A. 9 also zwei Wörter, nicht tanû-pânah.

^{4.} homaviçeshâ(s tisra âhutayaḥ) râshṭrabhridâkhyâ ishṭakâç ca. ¹ ohne avagraha. ² ºmdh o ACDW. ³ ºnty o AC. ⁴ so (oe ao) AW, s. P. 11, 10. 1, 61.